

Zmluva o audite účtovných zázvierok

Článok I. Zmluvné strany

1. Spoločnosť: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
Zastúpená: **Ing. Peter Hajaš**
generálny riaditeľ
Sídlo: **Martinčekova 17**
821 01 Bratislava
IČO: **36 070 513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu: **7000242052/8180**
zriadená rozhodnutím ministra hospodárstva SR č. 94/2001 z 28.9.2001 v znení rozhodnutia č. 1/2003 zo dňa 10.4.2003

d'alej len **objednávateľ**

2. Auditor: **Ing. Dagmar Kašprišinová**
Licencia číslo: **528**
Sídlo: **Štefánikova 16**
040 01 Košice
Prevádzka: **Nám. M. Benku 9**
811 07 Bratislava
IČO: **14 405 431**
DIČ: **102062668**
IČ DPH: **SK102062668**
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**
Číslo účtu: **2620710037**

d'alej len **vykonávateľ**

Auditorské služby sa poskytujú v súlade s Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Z. z. v znení zmien a dodatkov a v súlade so zákonom o audítoroch a Slovenskej komore audítorov č. 466/2002 Z. z. a v zmysle prílohy č. 1 - Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej zázvierky (ďalej len „VPPA“), ktoré sú v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi, a ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je audit riadnych účtovných zvierok agentúry SARIO, ktoré sa zostavili za roky 2005 a 2006 podľa zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a Opatrenia MF SR č. 24 501/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnovy pre rozpočtové organizácie, štátne fondy, príspevkové organizácie, obce a vyššie územné celky a preskúmanie interných postupov v súvislosti s vynakladaním a hospodárením pridelených finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu v nadväznosti na zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.
2. Výsledkom audítorských služieb podľa bodu 1. je:
 - vydanie správy audítora o účtovných zvierkach za rok 2005 a 2006 za každý rok samostatne,
 - vypracovanie listu odporúčaní len v prípade, ak audítor pri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia odporúčania navrhne za každý rok samostatne,
 - vypracovanie správy o posúdení hospodárenia v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov za každý rok samostatne.

Uvedené písomnosti odovzdá vykonávateľ objednávateľovi na základe preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Článok III.
Vykonávanie auditu

1. Predpokladaný časový rozvrh audítorských služieb vykonaných v priestoroch agentúry SARIO je takýto:

Plánovanie auditu a predbežné audítorské postupy	marec - apríl 2007
Záverečné práce auditu	apríl - máj 2007
Vypracovanie správ a listu odporúčaní	do 15. mája 2007

Predbežné termíny sa môžu meniť podľa okolností iba na základe dohody obidvoch strán.

Objednávateľ predloží konečnú hlavnú účtovnú knihu, obratovú predvahu, nečistopis účtovných výkazov, poznámky a všetky údaje potrebné pre audit do 20.03.2007.

2. Objednávateľ poskytne audítorovi aktuálne vyhlásenie podľa bodu 3. VPPA na základe písomného pokynu od vykonávateľa s presným určením dátumu na vydanie vyhlásenia. Audítor poskytne objednávateľovi vzor vyhlásenia.
3. Návrhy správ a listu odporúčaní budú pred ich definitívnym vydaním predložené na posúdenie a prediskutovanie.

Článok IV.

Cena

Celková cena za auditorské služby uvedené v článku II. je vo výške 806 722,70 Sk bez DPH, t. j. 960 000,- Sk s DPH (slovom: deväťstošesťdesiat tisíc slovenských korún) vrátane všetkých vedľajších nákladov, a to nasledovne:

a. audit účtovnej závierky za rok 2005	480 000,- Sk s DPH
b. audit účtovnej závierky za rok 2006	480 000,- Sk s DPH
<hr/>	
spolu celková cena auditorských služieb	960 000,- Sk s DPH

Fakturovať sa bude preddavkovo na základe zálohovej faktúry vystavenej vykonávateľom, a to po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami, najneskôr však do 15.03.2007. Vyúčtovaciu faktúru je povinný vykonávateľ vystaviť po skončení auditu, najneskôr však do 2 mesiacov po úhrade preddavku, t. j. do 15.5.2007. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa platnej legislatívy a položkovité určenie ceny auditu účtovných závierok za jednotlivé roky. Neoddeliteľnou súčasťou vyúčtovacej faktúry budú preberacie protokoly ako aj výkaz vykonaných auditorských služieb, ktorý musí obsahovať dátum, špecifikáciu vykonaných prác a počet odpracovaných hodín. Faktúry budú splatné do 30 dní od doručenia objednávateľovi.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Audítor bude zachovávať dôvernosc' všetkých dokumentov a informácií získaných od objednávateľa počas i po skončení poskytovania auditorských služieb podľa tejto zmluvy. Audítor sa zaväzuje po ukončení auditu vrátiť objednávateľovi všetky dokumenty, ktoré od neho prevzal, vrátane ich kópií a odpisov.
2. Zodpovedné osoby za vykonávateľa (auditorský tím): Ing. Janka Tuschlová
Mgr. Lýdia Šebová
3. Zodpovedné osoby za objednávateľa: Ing. Jana Cuprišinová
4. Objednávateľ môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Výpoveď je účinná dňom doručenia písomnej výpovede audítorovi, t. j. bez výpovednej lehoty.
5. Audítor môže zmluvu písomne vypovedať, keď nastanú skutočnosti na strane objednávateľa, ktoré môžu ovplyvniť nezávislosť audítora alebo iný výkon povinností podľa tejto zmluvy. Výpoveď je účinná dňom doručenia písomnej výpovede objednávateľovi, t. j. bez výpovednej lehoty.

Článok VI.

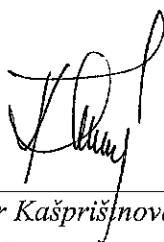
Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.

2. Táto zmluva bude vyhotovená v 3 rovnopisoch, ktoré budú podpísané v slovenskom jazyku. Objednávateľ obdrží 2 exempláre a vykonávateľ jeden.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že budú aplikované platné zákony Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

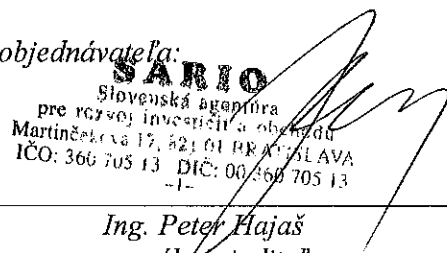
V Bratislave, dňa 15. marca 2007

Za vykonávateľa:



Ing. Dagmar Kašpříšnová
audítora

Za objednávateľa:



SARIO
Slovenská agentúra
pre rozvoj investícií a obchodu
Martinčekova 17, 821 01 BRATISLAVA
IČO: 366 705 13 DIČ: 00366 705 13
-1-

Ing. Peter Hajaš
generálny riaditeľ

Príloha č. 1 k zmluve:

Všeobecné podmienky poskytovania auditu účtovnej závierky (ďalej len „VPPA“)

Príloha č. 2 k zmluve:

Licencia audítora

Všeobecné podmienky poskytovania auditu účtovnej závierky (ďalej len „VPPA“)

1. Audit sa vykoná v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi (ďalej len „ISA“). Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonať tak, aby audítor získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil generálny riaditeľ, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.
2. Za vypracovanie účtovnej závierky zodpovedá generálny riaditeľ spoločnosti. Táto zodpovednosť zahŕňa adekvátne vedenie účtovných záznamov a vykonávanie postupov internej kontroly, výber a aplikáciu účtovných zásad a ochranu majetku spoločnosti.
3. Pred koncom auditu vydá generálny riaditeľ spoločnosti vyhlásenie týkajúce sa významných skutočností. Vyhlásenie nebude mať skorší dátum ako je dátum správy audítora.
4. V prípade, že predchádzajúce účtovné obdobie auditoval iný audítor, generálny riaditeľ dá súhlas predchádzajúcemu audítorovi na poskytnutie údajov a informácií nastupujúcemu audítorovi.
5. Všetky správy alebo iné materiály vypracované audítorom pre objednávateľa sa považujú za dôverné, slúžia pre internú potrebu spoločnosti a bez predchádzajúceho súhlasu audítora nesmú byť poskytnuté tretím stranám. Súhlas sa nevyžaduje v prípade poskytnutia správy audítora o audite pripojenej účtovnej závierky pre účely ich zverejňovania a vykazovania pre všeobecné účely. Všetky informácie a materiály, ktoré získal audítor pre účely auditu súvisiace s objednávateľom a auditom sú majetkom audítora.
6. Ak je predmetom zmluvy overenie, či sú údaje vo výročnej správe v súlade s účtovnou závierkou, audítor posúdi výročnú správu, či je v nej zahrnutá kompletná účtovná závierka a či sú tieto údaje v súlade s auditovanou účtovnou závierkou. Audítor ďalej prečíta ostatné údaje a informácie vo výročnej správe, či sú konzistentné v nadväznosti na pripojenú účtovnú závierku. V prípade súladu dá súhlas (ústne alebo listom) na zverejnenie správy audítora z auditu účtovnej závierky spolu s auditovanou účtovnou závierkou v tejto výročnej správe.
7. Audítor prerokuje s osobami, ktoré splnomocnil štatutárny orgán na prerokovávanie postupu auditu s audítorom otázky:
 - a. celkový prístup a rozsah auditu
 - b. zistenia počas auditu v systéme účtovníctva a internej kontroly, vrátane možných podvodov
 - c. výsledky auditu – úpravy na základe auditu

Audítor poskytne iné informácie ako sú výsledky auditu len v rozsahu, v akom si ich

počas auditu všimne z dôvodov, že audit nie je naplánovaný tak, aby zisťoval všetky skutočnosti, ktoré sa týkajú vnútorných kontrolných systémov alebo spravovania účtovnej jednotky.

Za účelom dodržania termínov je nevyhnutné, aby spoločnosť poskytovala členom audítorského tímu požadované informácie včas a presne. Objednávateľ určí pred začatím auditu jedného pracovníka, ktorý bude zodpovedný za koordináciu vzťahov s audítorom a za plnenie požiadaviek v zmysle predmetu tejto zmluvy.

LICENCIA

na poskytovanie audítorských služieb

číslo: **528**

vydaná podľa § 34 ods. 1 a 2 zákona č. 466/2002 Z.z.
o audítoroch a Slovenskej komore audítorov

Meno a priezvisko: **Ing. Dagmar KAŠPRIŠINOVÁ**

Dátum narodenia: **12.02.1963**

Dátum zápisu v zozname audítorov: **28.12.1994**

Číslo certifikátu o spôsobilosti
na poskytovanie audítorských služieb: **545**

Vydané v Bratislave dňa: **16.06.2003**



Jana Dmlhová

prezident SKAu